

大英一千九百零一年七月卅一號

The "Penang Sin Poe" 號七十八百五千一第 Chinese Daily News

大清光緒廿七年 辛丑六月十六日

檳城新報

印三拜禮牌門號二十三第及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

之要在人才... 上諭恭錄... 五月二十一日內閣奉 上諭朕欽奉慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨為政

白鹽大減價出兌... 洋面保險告白... 歷代礦政攷... 今夫礦政何自助哉自黃帝採首山之銅作大鑄鑄神鼎于山上唐虞夏商因之制器以利用至成周設官分職周禮地官

國之事雖與我英然有關係但各國此時率自行其政策在英國亦不能有所強備而視中國惟以余觀之他日各事平安之後亦不悉俄人不交還萬里長城以外之鐵路也... 香港電... 德京電... 查禁辦法... 出刊告示月日... 一千九百零一年六月十四號出示第六百九十六條



新出譯書彙編告白 ○是編專以漢文編譯歐美日本各種政治專門之學如政治學行政學法律學理財學政治史學政治哲學各門每期所出或四類或五類未附錄報月出一冊價洋兩角定閱半年者一元一角全年者二元價須先付有欲閱者可函向日本東京麹町區飯田町六丁目二十四番地譯書彙編發行所購買或就近向各代派處購取可也 光緒辛丑年正月初九日 本館代啟

CONVULSION HIRE 腳踏車出租 ○茲啟者新到各款新式男女腳踏車俱備用電燈現欲出租倘 諸君要租者不論日夜均從其便并將租價列明 每點鐘價銀三角 由下午五點起至明早九點止價銀一元五角 凡由拜六日下午二點或三點起至拜一早晨九點止價銀二元正角如承租者需用該車以致壞壞承租者須修理完竣特此佈聞 光緒辛丑年四月廿二日 而按爽謹啟

閱報聲明 ○啟者本館新聞紙貨價期附張自丙申年六月拾一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱者全年銀拾元六個月銀六元四個月銀四元張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費拾二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無碍於人並寫真里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白 大清光緒二十六年十二月二十日 本館謹啟

建置華人病房捐緣續啟 ○啟者緣我埠前年所患痘疹核疫之症被公班衙工部局搜拿森嚴倘該屋患斯症致亡者將屋內貨物焚化并禁止無病之人不准出入該屋維時人心惶惶即生生理亦因之冷淡後求工部局員及英醫生准在福建峇抵眼東塚亭暫作病房延華人醫生調治其為得宜然特恐將來荷達此症無處可避故不得不集我眾於 平章公館參議共相設法會同福建華人病房以惠眾生病者當即蒙潘君與陳君景貴張君振勳謝君榮光謝家石塘社福侯公林君寧梓得昌號等首倡喜緣金計五萬二千元經議林四川掛紗林高冲之椰園在直落日落洞約二十畝以便築造房屋第士木六與經費浩繁非集鉅款不能接濟現推舉總理 梁榮卿 潘興隆 伍社旺 邱有用 鄭景貴 謝五湖 謝榮光 楊忠萬 許武安 楊章才 林玉衡 楊允兩 梅福星 陳錦慶 吳信賢 黃學文 黃進聰 顏五美 林程合 林克全 李亞有 王天星 陸炳貴 徐時忠 古允卿 邱華約 陳明亮 林花鑽 謝德順 伍學焯 張振勳 等以上三十一位為董辦捐緣等事惟我同人各宜踴躍樂助俾成廣廈萬間使貧病者有所依倚則功德無量矣特此佈 聞 合計捐緣六次共銀七萬七千七百八十元 光緒廿六年九月初四日 廣福等公啟

國民報告白 ○是報以昌世界之公理振國民之精神為主半月一冊體例分爲八門一社設二時論三叢談四外論五紀事六來文七譯編八問答定於陽歷二月起每月初五日二十日兩次發行零售每冊二角全年四元郵費另計有欲定閱者請函告日本東京麹町區飯田町六丁目二十四番地國民報社掛號本館亦可代售 光緒辛丑年元月初九日 本館代啟

來稿照登 ○啟者本埠亞逸依淡創建 佛殿從甲午年至今皆蒙四方善男信女到寺傾囊樂助實無使僧人在外募捐刻聞又有遊僧假冒本寺為名圖捐裝塑佛像之緣似此遊僧實屬不法是以本寺恐負 施主一片善心特奉寸詞請祈 諸君明察是幸此佈 光緒庚子年五月十一日 極樂寺住持僧等謹白

吧近公 司公 配拿晏担 陽壯腦補生衛

此衛生聖藥也專治陽事不舉腦虧失力四肢疲倦胃不消化並諸般氣虛血弱等症不論男女凡關於子嗣或勞神過步者服之最適其宜服法每日服三回每回由二十滴至一百滴飯後用開水開服

茲將所用配製藥品其功用開列於下

- 扣晏拿此味壯陽行血補腦利小便其功專向腦經發作
- 高告此味補腦去疲倦開胃壯陽
- 突士王此味補腎補腦專治腦筋失力陽事不舉
- 科士科此味專治諸書過勞腦筋失力陽事不舉

光緒庚子年五月廿一日 總代理人橫城士庫街豐美藥房發售

旗標藥水 售發

此旗標藥水能治坐船者頭目暈眩以及睡不合眼等症服之不特頭目清爽且飲食倍思至於竟夜不睡者服此尤覺黑甜如熟睡一轉轉間而已入蝴蝶夢中矣 諸君光顧請嘗試之便悉言之非謬也

光緒庚子年二月廿一日 代理人橫城士庫街豐美藥房發售

鐵管放水筒 ROILER TUBES & WATER PIPES GILFILLAN & WOOD & CO

啟者本號有頂上大小機器鐵管及水鐵放水筒出售貨精價廉童叟無欺 諸君翁翁沽

點石齋告白 ○本齋承印華英文字已十有餘年馳名各埠蒙諸商翁惠顧源源而來是以精益求精故不惜工本從英國採辦印字裁紙各機器並有英國各款字體及各式花邊鳥獸各件延中外名工技藝超絕者排印一切大小文字以候與 諸商翁刊印書籍紙牌單件並有印便大小報關字兌酒示各款朱律花邊均出兌書法精良款式雅緻價格格外廉宜更有新到各款信紙信箋筆墨水紙路發兌外埠如有 賜顧者可函達本齋自能照辦印寄不悞特此佈聞 英一千八百九十九年六月廿四號 己亥年五月十五日 橫城全福號謹啟

啟者本公司代理維勝及維申字號上各種之針縫車連坐本埠發售茲將各車價目列明

供覽 計開	手轉縫車全副每架現市三十五元除賬三十八元五角	一號脚車連坐
帶蓋全副	每架現市五十五元除賬五十五元	九號脚車連坐
元除賬六十五元零五角	十二號脚車連坐	每架現市七十五元除賬八十二元
五角	以上各車縫布與皮均能合用如蒙 諸君賜顧請 移玉到士庫街第一十五號門	

牌啟公司內選擇購買若附近橫城之外埠 諸君欲購該車者請函達本號本公司即當寄銀來還即照除賬價目交易准扣五八仙至所有價銀均作英金一時冷九邊工及二時冷算特此佈聞 英一千八百九十八年三月廿九號 代理人不里巷公司謹啟

不里捷公司 頂上紙捲煙枝及絲煙出兌

**TWO BRITISH PRODUCTIONS**



OGDEN'S GUINEA GOLD CIGARETTES

Beware of Imitations

British made British Labor

Have no equal in the world.

本號代理屋連名廠頂上製頂上金色紙捲煙枝五十庄每盒價銀五角

各色清香煙管絲煙三兩庄每盒價銀五角

免岳絲煙三款厚薄二兩庄每盒價銀四角

諸君光顧請到敝號採買此佈

光緒辛丑年三月廿八日 土庫

認八駿馬標為記庶免誤認



中街門牌第一百二十七號 廣城中街忠源號

光緒辛丑年三月十六日 英一千九百零一年四月廿四號







# 售招貨各司公打實里加媽

## McALISTER & Co.,

19. BEACH STREET, PENANG.  
GENERAL GOODS FOR SALE

**綠標紅毛灰**  
本號自到頂上鋼頭係鋼鐵製成來格招售 經由吐助錫礦東家購用稱其合宜而此華人所製鋼頭有三倍堅固每個價銀七角凡購用此鋼頭能省一半所費  
本號自到  
大小頂上  
鐵廚齊備  
待沽最大  
者能貯一  
萬元大銀

**水溝底筒**  
本號自到頂上牛標牛乳油來格招售此油係選擇頂上牛乳製成非有別乳製成之標記  
光顧者請到本號自到頂上牛標牛乳油來格招售此油係選擇頂上牛乳製成非有別乳製成之標記  
光顧者請到本號自到頂上牛標牛乳油來格招售此油係選擇頂上牛乳製成非有別乳製成之標記

**車義發**  
本號自到頂上四馬力六馬力八馬力十馬力及十二馬力機器車并大小抽水筒各器血來格招售經蒙吐助各錫礦購用稱係上等堅固諸君光顧請到敝號查閱貨真價廉  
本號自到  
大各  
義車常  
便待沽  
本號自兌頂  
上各款磚仔  
比歐洲所到  
價廉而且堅  
固經各糖廠  
及米廠購用  
俱各稱善

**頂上鐵秤**  
本號自到鐵秤由一磅至二千磅來格出售  
諸君光顧請致書敝號取閱各貨目錄便悉各貨價數如蒙定購各貨自能配寄不悞盛情特此佈聞

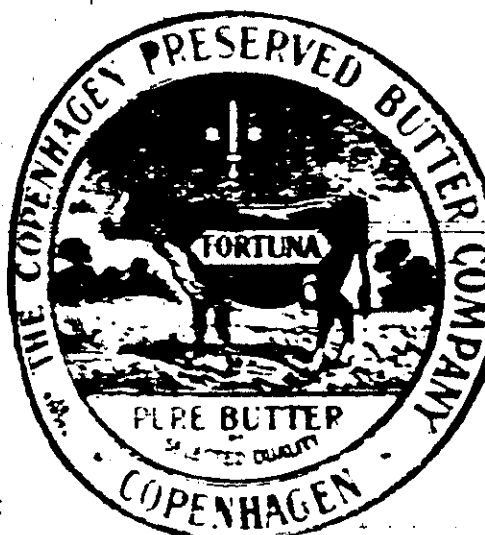
**頂上牛油**  
本號代理新金山佛示製頂上牛油來格招售然此牛油經在東方馳名已久諸君光顧請到敝號相商價其相宜  
本號自到鐵秤由一磅至二千磅來格出售  
諸君光顧請致書敝號取閱各貨目錄便悉各貨價數如蒙定購各貨自能配寄不悞盛情特此佈聞

檳城塗庫街十九號開牌媽加里實打公司謹啓

# 售出貨各司公利長城板

白告險保理代

啓者本號由法國辦到赤白勿蘭基公司自製頂上女人標萬連池酒來板欲廣銷場故特降價招售此酒經在歐洲消流百有餘年所有沽飲者莫不稱口稱揚氣味甘美不徒止渴生津且能調補陰陽培元氣除百病久已馳名諸君光顧者請到港仔口街九十五號門牌敝號相商特此佈聞 并將價數列明每箱并餉銀十二元每箱餉銀不在內九元 零售每支價銀一元一角可向港仔口捷成號及錦裕春號便是  
本號自到頂上牛標牛乳油來格招售此油係選擇頂上牛乳製成非有別乳製成之標記  
光顧者請到本號自到頂上牛標牛乳油來格招售此油係選擇頂上牛乳製成非有別乳製成之標記  
光顧者請到本號自到頂上牛標牛乳油來格招售此油係選擇頂上牛乳製成非有別乳製成之標記



此灰在市場消用乃最好之庄凡建築屋宇料用此灰標紅毛灰點鐘便乾其然堅固一寸四方浸水三天堪載六百零八磅浸水七天堪載七百五十磅浸水廿八天堪載八百零六磅此灰歐洲灰未配下請先由王家察驗并給有文憑諸君欲查閱灰辨及文憑請向 各舖取閱倘蒙光顧請認明上面虎標爲記庶不致悞此佈  
本號自到頂上酒標標蜜酒  
來格招售此酒俱揀選頂上  
大麥製成全無藥品配製凡  
沽飲者能止渴生津補脾壯  
體免致有腹痛生寒之虞本  
號在英京宴會中曾蒙  
三 諸君光顧請到各號  
本號自到電  
火機器風琴  
及留聲機器  
聲音響亮與  
人話無異  
諸君光顧請到各號相商價

# 售出酒名

TIVOLI BEER  
EAGLE BRAND

Two Cocks Brand Beer  
DANIEL CRAWFORD & SONS  
Old Scotch Whisky  
HALLIFAX

啓者本公司代理運到各款名酒及頂上名酒名已久凡英界船及商輪並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白蘭地雙標蜜酒鳥標雙標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸君光顧者請認明頭爲記庶不致悞倘有假冒定必控究此佈  
英一千八百九十六年九月十號  
夏里碧公司謹啓

# 煙絲及枝煙捲紙本日

啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂上紙捲煙枝及絲煙來格招售此貨每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨真價廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十七號及一百零一號門牌相商便是倘 諸商翁欲購辦日本各貨販號均能代辦特此佈聞  
大清光緒庚子年四月初九日  
大英一千九百年五月七號  
檳城代理人亦示按亦汝力公司謹啓

# 白告險保

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.  
ESTABLISHED 1826  
G. H. SLOOT, AGENT

啓者本號代理打連火險保險公司爲住檳代理人接辦保險屋宇棧房貨物等件無火燭之虞倘有不測賠償迅速該公司資本一千八百四十五年開辦設於荷蘭賜顧者請到士庫街成茂號對門港內敝上庫相商保費廉宜特此佈聞  
二〇一  
代理人而亦示按亦汝力公司謹啓

禮義藥房告白  
啓者本藥房開設在漆木街七十四號門牌主人乃嘉禮義醫生曾任本坡國家醫院二十年之久今欲出而問世特親在本藥房主理  
光緒庚子年十二月十九日  
代理洋商保險告白  
啓者敝號代理香港宜安保險有限公司業於去年十月十五日起保專保洋面火船裝載貨物連往各埠倘遭不測賠償快捷是能於萬難保全之處而獲有萬無一失之貨何便如之該保費照章每收五折如蒙 諸商翁不棄凡欲配寄貨物往外埠者請移玉敝號內接洽自格外周全以副惠顧 隆情特此佈聞  
英一千九百年八月九號  
光緒庚子年八月十五日  
檳城代理人而亦示按亦汝力公司謹啓



世界傳聞 ○萬朝日報云法國博雷斯氏夙究心於學術近思獲法以爲上策中如鳥島扁鵲等難可以籠索知空而者其法以爲空者

牌九十五號本公司內面商特此佈聞  
光緒廿七年六月十五日

光緒二十有七年

王爺此行開千古未有之局造無疆之福賢勞懋著工美昭著

未及萬分之一。非有五金之產。且三神廟之口。餘  
常輸馬事稅。落地稅。釐印稅。數大宗而已。度支所入。歲逾一百七十萬。元若白蠟。若吉隆。有礦稅者。歲常六七百萬。

爲致強之本商務不興國何由富顧商務之盛衰視工藝之巧拙而工師所憑藉恃物產爲轉移有賴於商務相

之培植之方民自任之迨夫學業有成人材輩出在國家不遑多僱其材暨多送自補其

酌損益集其大成吁弗都俞贊襄  
望政印且會重  
銘鏤我

台埠案紳商等台詞請  
序現王邵聖公發蔣頌并序

清塵以娛其至歡聲雷動萬衆齊心幾不知手之舞之足之蹈之以爲我板城之幸誠哉我幸矣然豈徒板城之

世狃於故常則不有以手乘之尊禮輕會此跋涉之苦也千金之子坐不垂堂此語爲